

Kadokawa Comics A

異世界はスマートフォンとともに

In Another World
With
My Smartphone.

8



漫画・そと 原作・冬月

Blood

Scanlation

Traductor
Nini

Typesetter
MrMarceloA7x

Limpieza
Teru

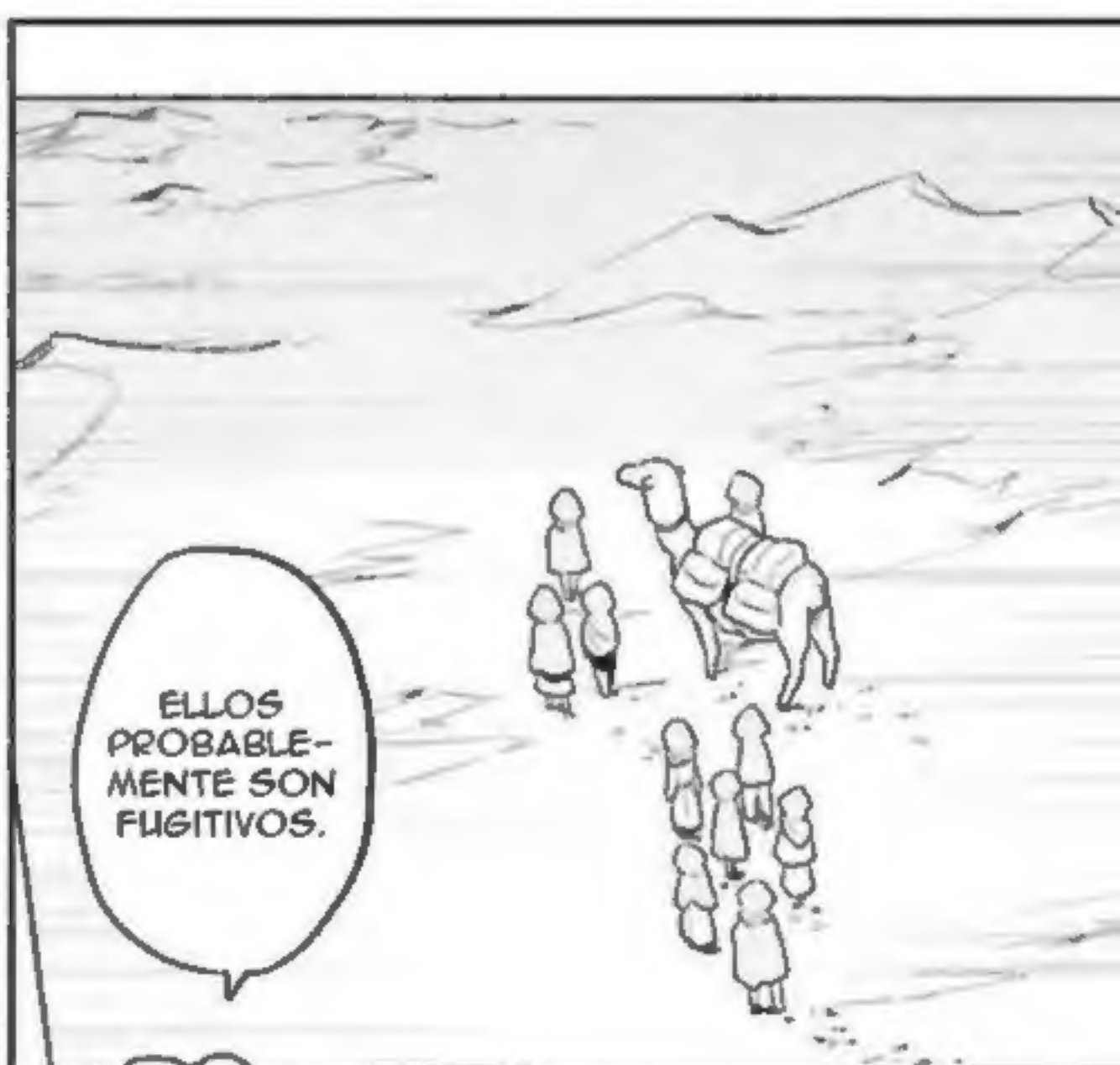
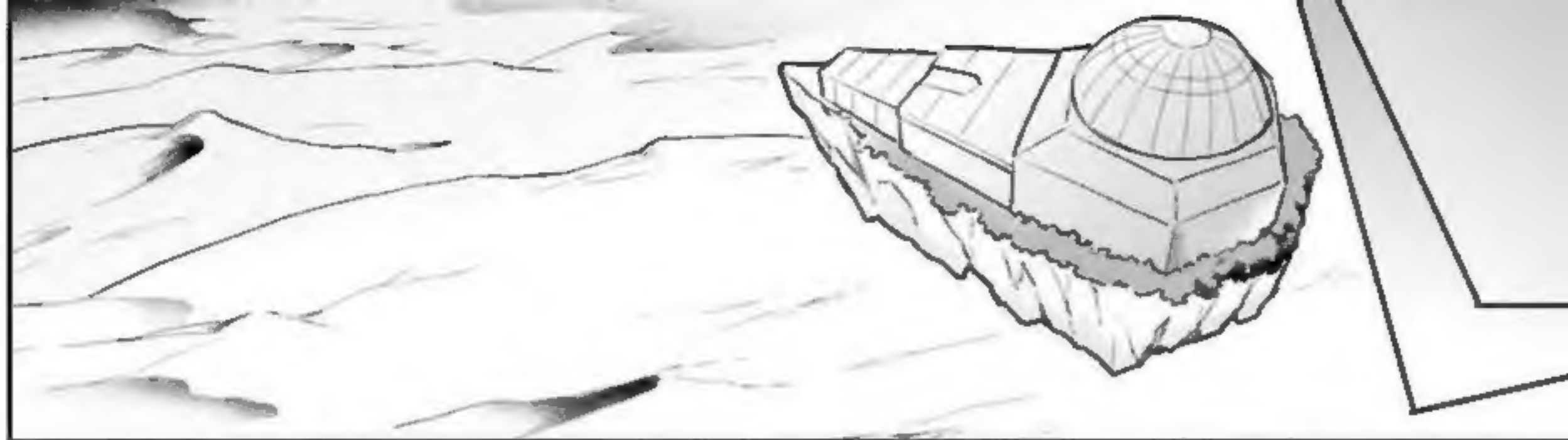
Corrector
TuPadre

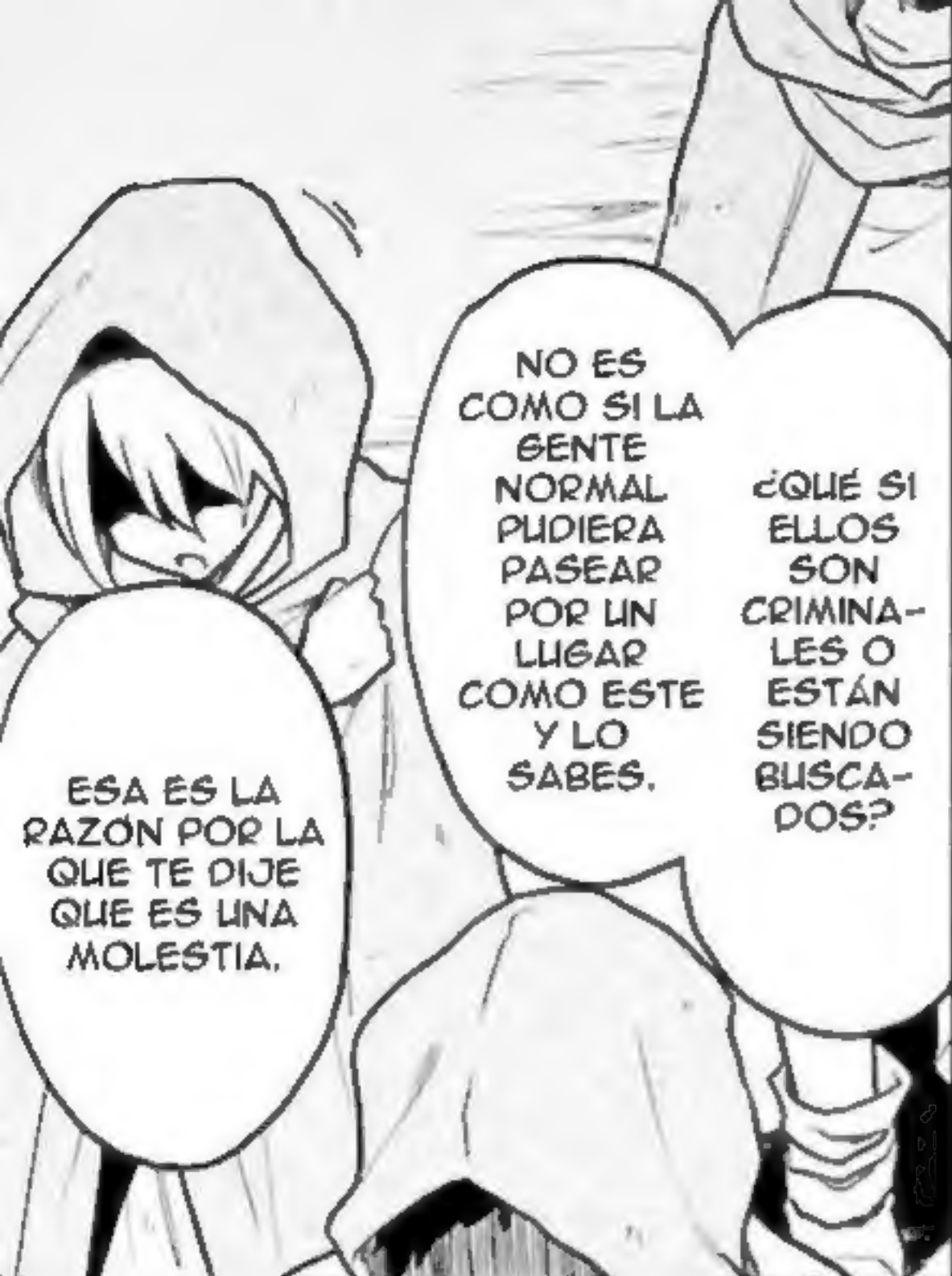


異世界はスマートフォンとともに。









NO ES
COMO SI LA
GENTE
NORMAL
PUDIERA
PASEAR
POR UN
LUGAR
COMO ESTE
Y LO
SABES.

¿QUE SI
ELLOS
SON
CRIMINA-
LES O
ESTÁN
SIENDO
BUSCA-
DOS?

ESA ES LA
RAZÓN POR LA
QUE TE DIJE
QUE ES UNA
MOLESTIA.



A ESTAS
PERSONAS.

REVELANDO
LA
EXISTENCIA
DE BABYLON.



SI NO
PODEMOS
TRAERLOS AL
JARDÍN
TODAVÍA
PODRÍAMOS
ENGAÑARLOS
USANDO
[GATE]



DE
CUALQUIER
MANERA,
AYUDEMOS
A ESAS
PERSONAS.



BIEN, SI
ELLOS SON
MALAS
PERSONAS O
NO, LOS
OJOS DE
YUMINA VAN A
DETERMINAR
ESO.

ENTIEN-
DO
TU
PUNTO
DE
VISTA.



¿EH?

PARA ESO
DEBES
APRESU-
RARTE.



¿QUE
DEMO-
NIOS
ES
ESO!?



¡YO ME
ENCARGO!



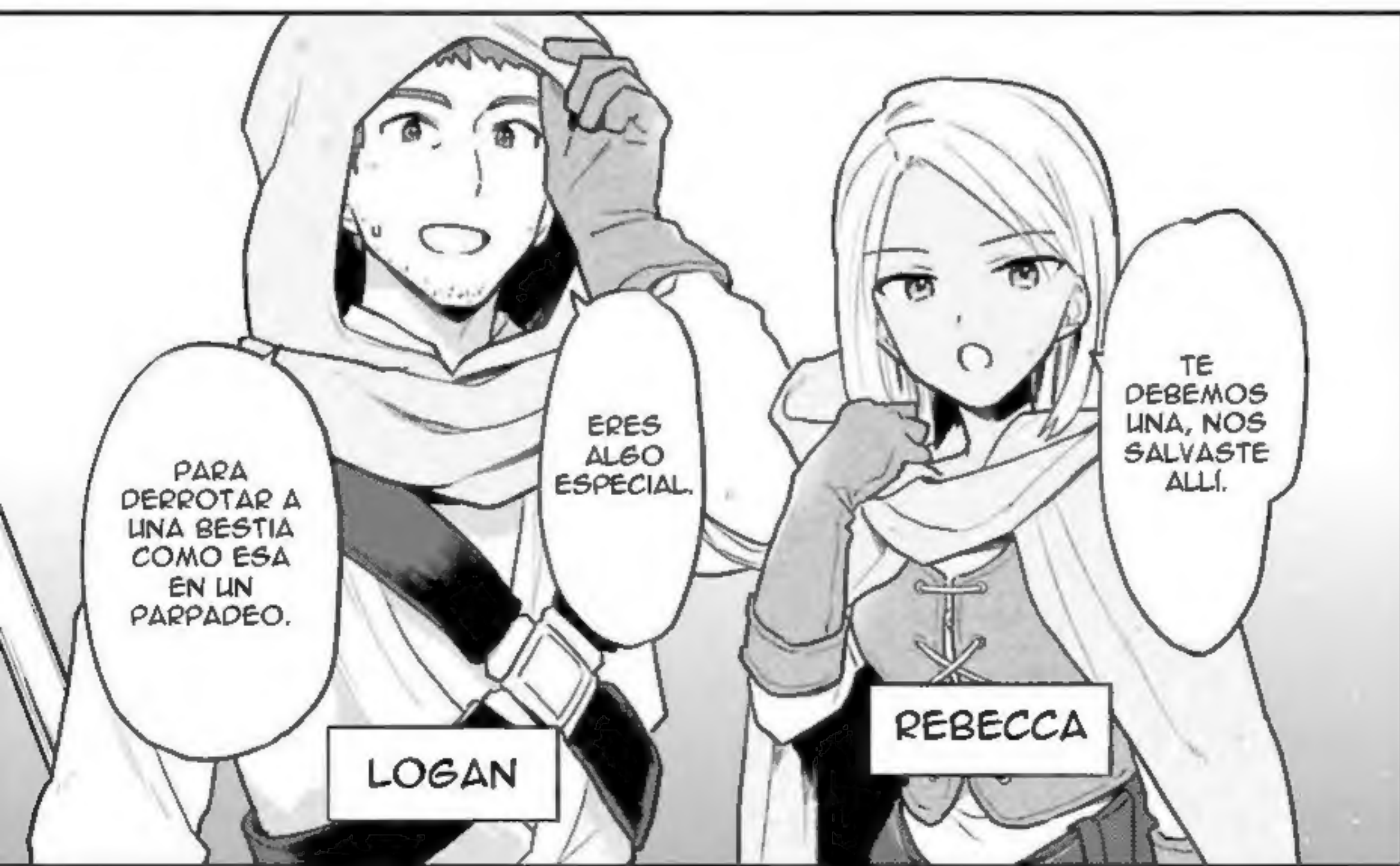
UNA BESTIA
DEL
DESIERTO
QUE TRAGA
SU PRESA Y
LA ARENA.

ESO ES
UN
SAND-
CRAWLER.





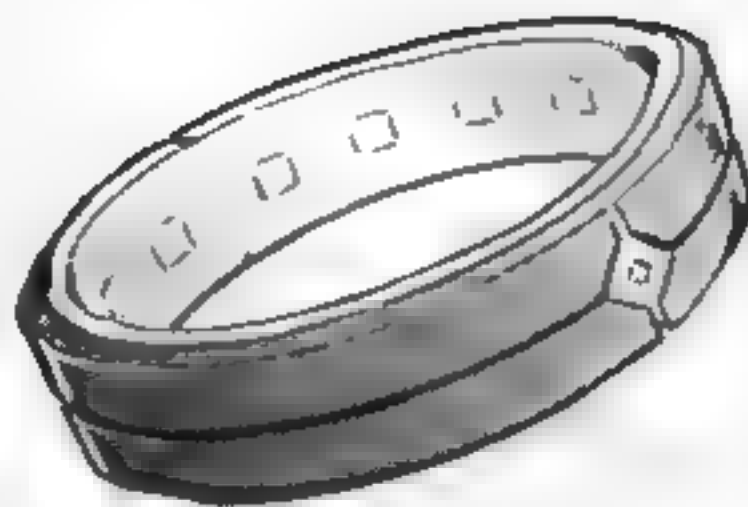
¡VEN FORTH
WATER!
¡SIENTE MI
ESPADA FRÍA
Y CÁLIDA
[AQUA
CUTTER]!







ES UN ARTÍCULO
MÁGICO VIEJO
PERO MUCHOS
AÑOS ATRÁS
UNA GRAN
HECHICERA DE
SANDORA CREO
UNA NUEVA
VERSIÓN QUE
FUE VENDIDA EN
MASA.



ESOS SON
"COLLARES
DE
SUMISIÓN"

INICIALMENTE
SOLO SE
USABA EN LAS
BESTIAS
FURIOSAS
QUE ERAN
SOMETIDAS.

PERO UN
DÍA SE
COMENZÓ A
USAR
EN
PERSONAS...

"LOS
ESCLAVOS"
NACIERON
DE ESE PAÍS.

Todos sus
derechos fueron
violados y eran
tratados como
objetos.



NOSOTROS
FUIMOS
CONTRATADOS
POR UN
COMERCIANTE
DE ESCLAVOS
COMO
ESCOLTAS PARA
TRANSPORTAR
ESTAS CHICAS.



SERÁS
REGISTRADO
EN EL GREMIO
MERCANTIL
COMO UN
OBJETO Y
SERÁS
TRATADO
COMO UNA
PERTENENCIA
PERSONAL.

LUNA VEZ QUE
EL COLLAR DE
LA SUMISION
SE PONE EN
TU CUELLO
NUNCA
PODRÁS PEDIR
LIBERTAD DE
NUEVO.



PERO
AHORA
FUIMOS
ATACADOS
POR BANDIDOS,
Y EL
COMERCIANTE
FUE
ASESINADO.



A MITAD
DEL VIAJE
NOS
ENTERAMOS
DE LA
SITUACIÓN
DE ESTAS
CHICAS...

REALMENTE
NO
SABIAMOS
QUE
TRABAJARIA-
MOS PARA
UN
COMERCIAN-
TE DE
ESCLAVOS
CUANDO
TOMAMOS EL
TRABAJO.



AL FINAL
SI ELAS ERAN
DESCUBIERTAS
POR LA UNIÓN DE
MERCADERES,
PODRÍAN SER
VENDIDAS
A UN NUEVO
MAESTRO.

DESPUÉS DE
DERROTAR A LOS
BANDIDOS,
TRATAMOS DE
LLEVAR A ESTAS
CHICAS FUERA
DEL REINO.



CUALQUIERA
QUE INTENTE
SACARLO,
SUFRIRÁ UN
INTENSO
DOLOR QUE
PODRÍA
LLEVARLO
A LA
MUERTE.

EL COLLAR
SOLO
PUEDE SER
SACADO
POR EL
MAESTRO.



ENTONCES
EN EL
PROCESO
DE ESCAPAR
DEL REINO
SE
PERDIERON
EN EL
CAMINO...

¿ESO
ES LO
QUE
SUCEDIO?



COLLAR
DE
SUMISIÓN
HUH...



SI REGRESAN
AL GREMIO,
PODRÍAN
CONSEGUIR OTRO
MAESTRO Y SI AL
FINAL EL NO
DESEA
LIBERARLAS, EL
COLLAR
PERMANECERÁ
ALLÍ.

DE
CUALQUIER
FORMA, EL
MAESTRO
DE ESTAS
CHICAS
QUE ERA
ESE
COMERCIANTE
DE
ESCLAVOS
MURIÓ.



異世界転生に感謝を

1

2

原作 古河正次
キャラクター原案 六七賢

大好評発売中!!









TODAVÍA
PIENSO
LLEVARLAS
FUERA DE
AQUÍ, PERO...

AUNQUE
FUERON
LIBERADAS
NO SIGNIFICA
QUE SU
REGISTRO SE
HAYA
BORRADO

PODRÍA
SER UN
PROBLEMA
QUEDARSE
EN ESTE
REINO.



ENTONCES
¿QUE
HARAN
AHORA?

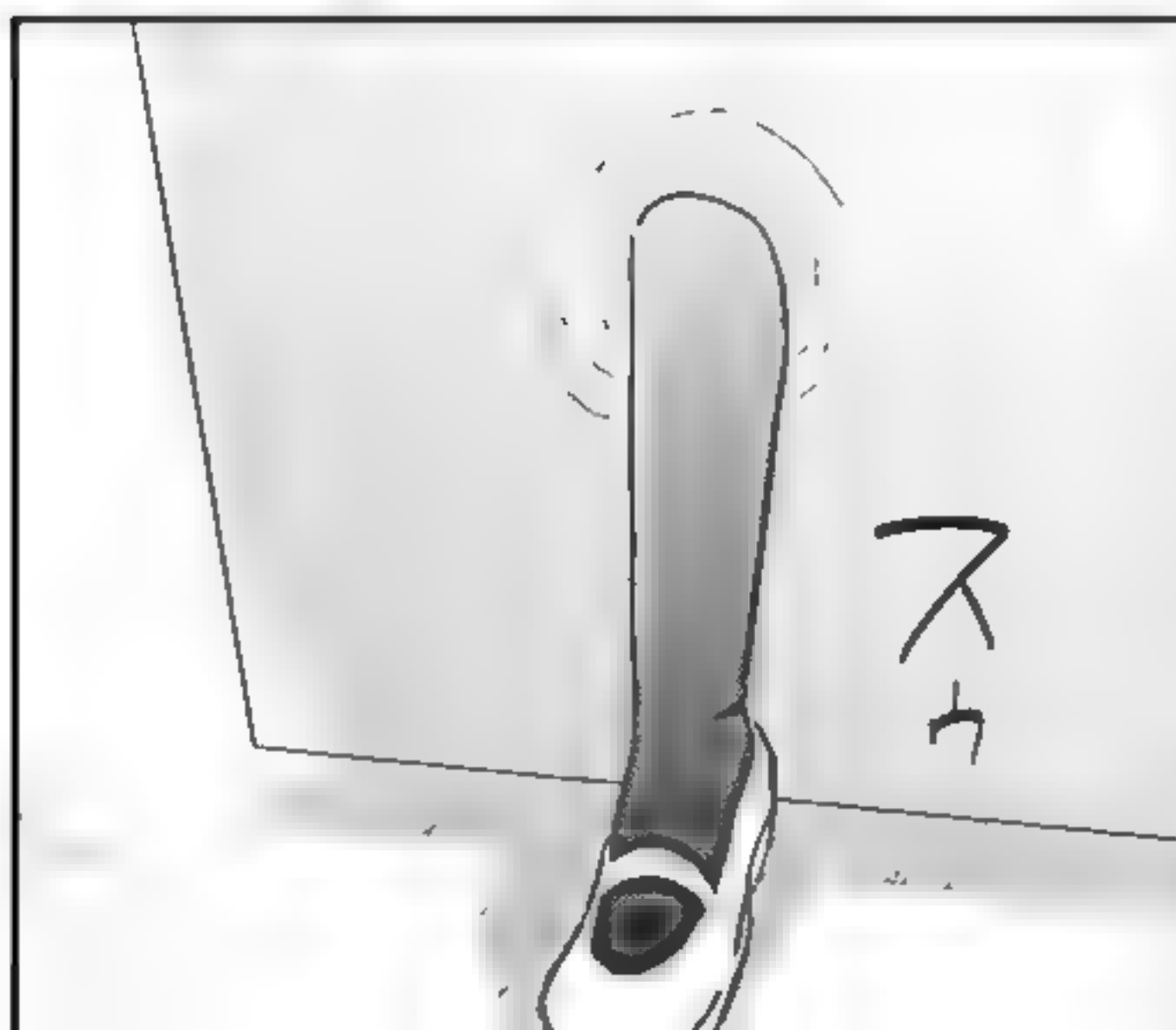


ESPERA,
¿DE AQUÍ A
BELFAST
NO ES
UN POCO
LEJOS?...

PUEDEN
QUEDARSE
EN MI CASA
POR UN
TIEMPO
SI ASÍ LO
DESEAN.

Es un
grandioso
reino.

SI ES ASÍ,
¿POR QUÉ
NO VIENEN
A
BELFAST?



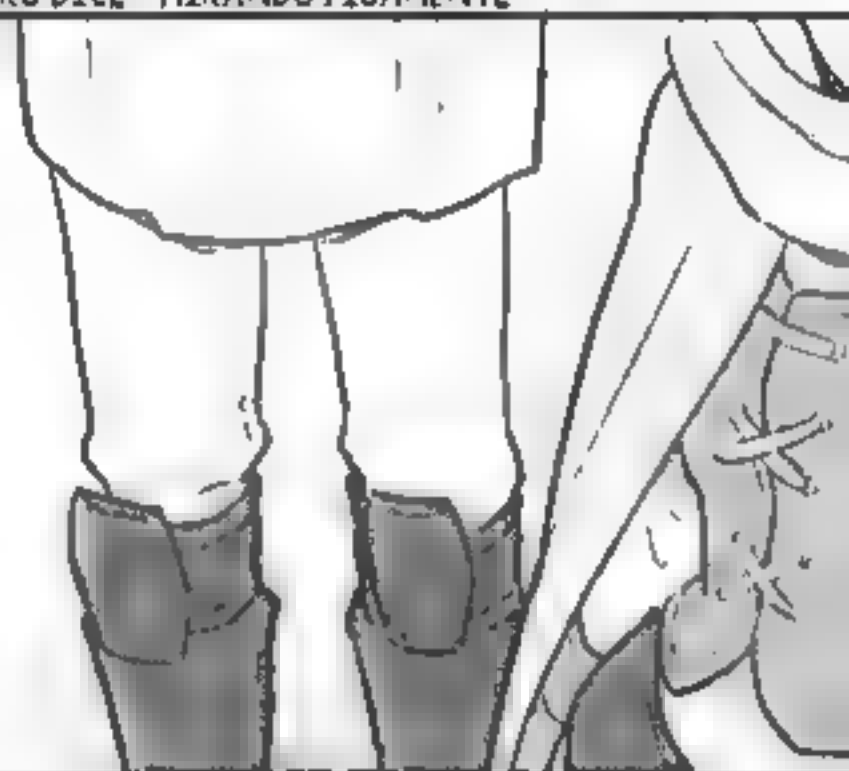
YUMINA --,
¿PUEDES
VENIR UN
SEGUNDO?



NT AQUÍ SE LES FUE CORREGIR PERO DICE "MIRANDO FIJAMENTE"



NOD



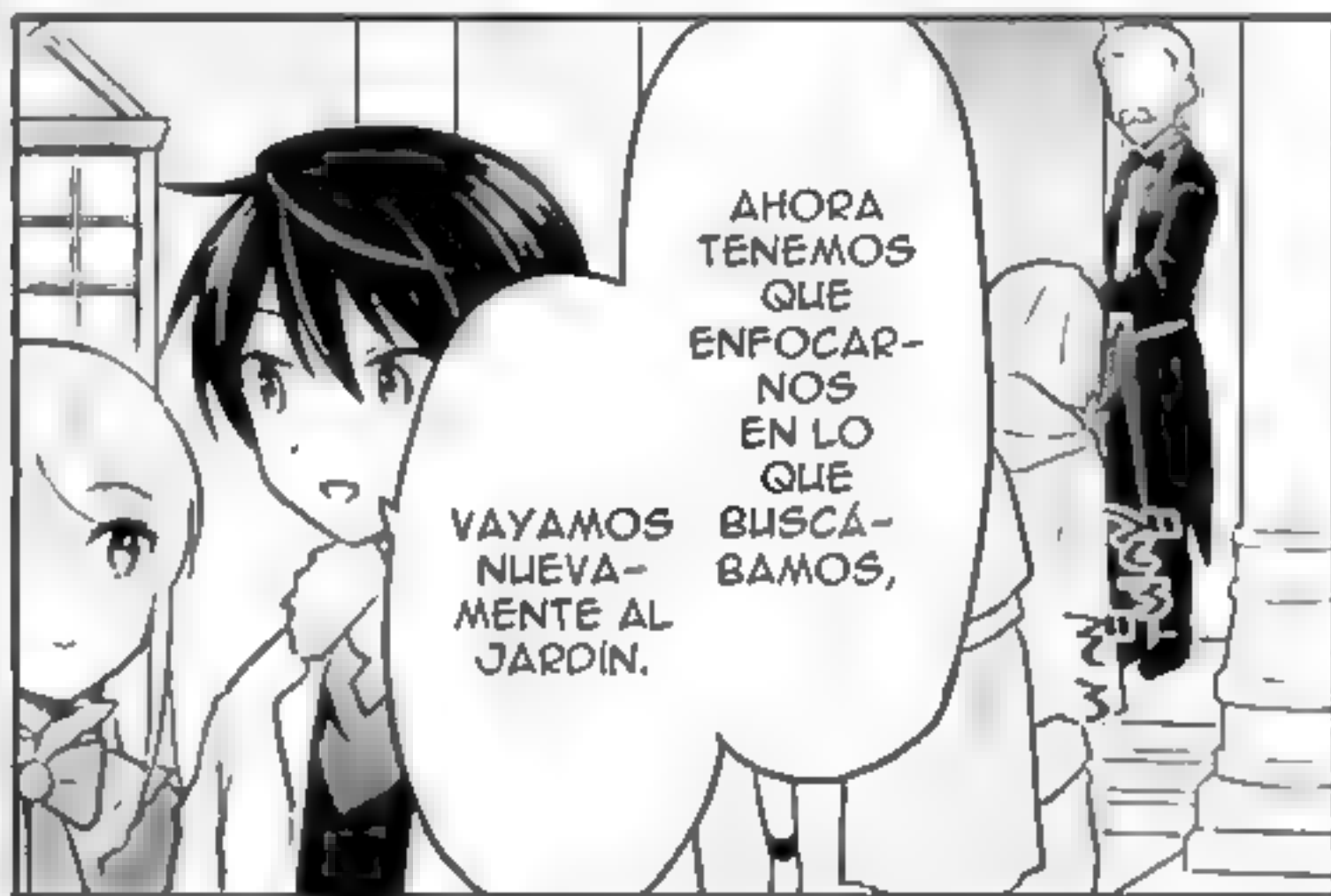


¡MAESTRO!



COMO
DESEES,
MAESTRO.

HASTA QUE
REGRESEMOS,
POR FAVOR
CUIDA A TODOS.



VAYAMOS
NUEVA-
MENTE AL
JARDIN.

AHORA
TENEMOS
QUE
ENFOCAR-
NOS
EN LO
QUE
BUSCA-
BAMOS,



UNA BESTIA
DE
CRISTAL...

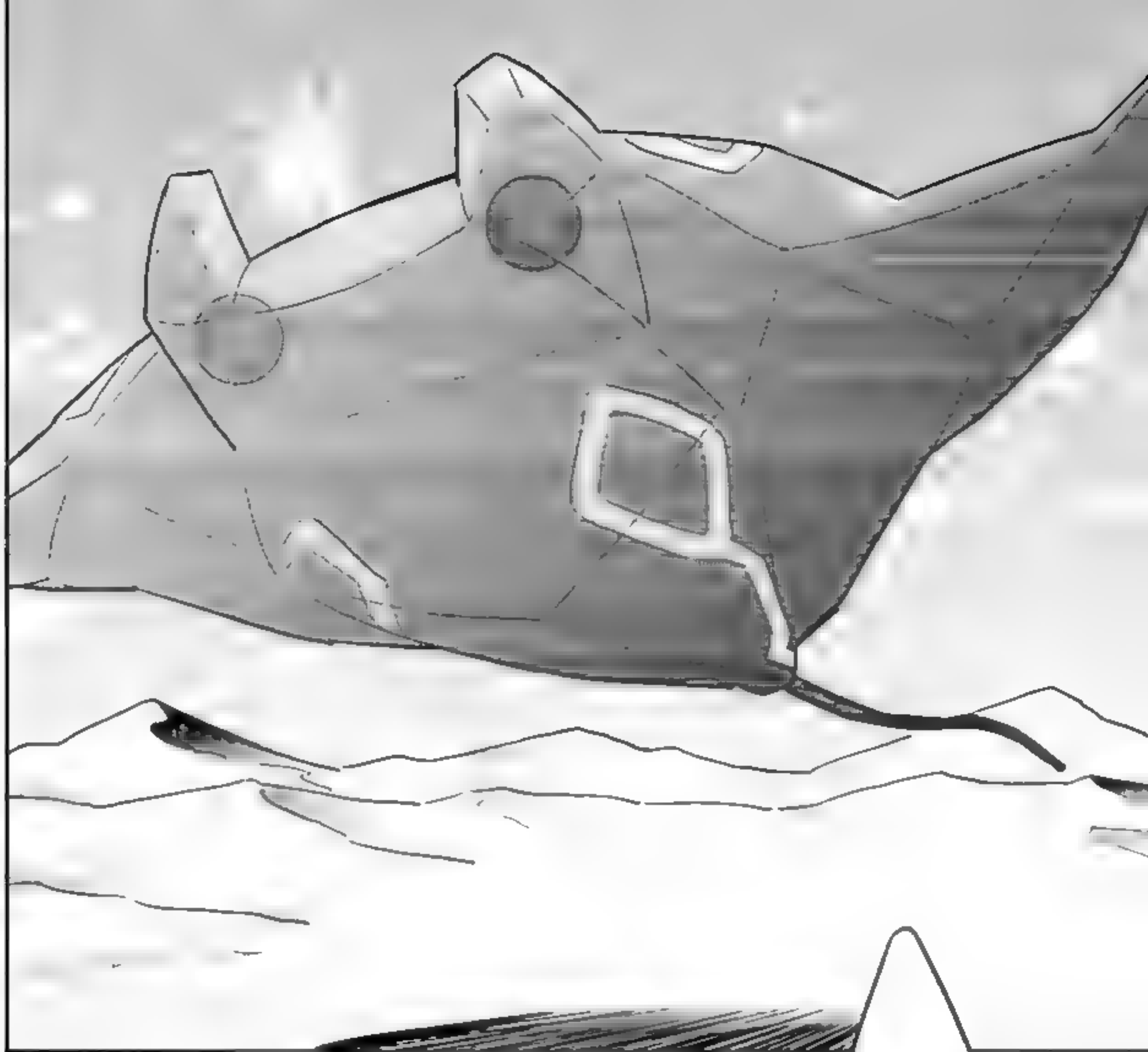
¿PUUEDE SER...



UNA
EXTRAÑA
BESTIA
HA APARECIDO
EN EL
DESIERTO...

SE VE
COMO SI
FUERA UN
CRISTAL
CON
BRILLOS.

¿KOHAKU?
¿QUÉ SUCEDE?





NO PODEMOS
DEJAR LIBRE
A ESTA
CRIATURA.

PELEA-
REMOS

¿QUÉ
VAMOS
A
HACER?



INCLUSO
PODRÍA SER
IMPOSIBLE
USAR [APPORT]
EN ESA
CRIATURA TAN
GRANDE
DEGOZARU.

POR ENCIMA
DE ESTO,
AHORA
PUEDE
VOLAR POR
LOS CIELOS.

PERO
¿CÓMO
VAS A
MATARLO?

SI ESA COSA
TIENE LA MISMA
HABILIDAD QUE EL
ANTERIOR,
SIGNIFICA QUE
PUEDE ABSORBER
CUALQUIER MAGIA
Y ES DEMASIADO
RESISTENTE, LO
SABES ¿NO?



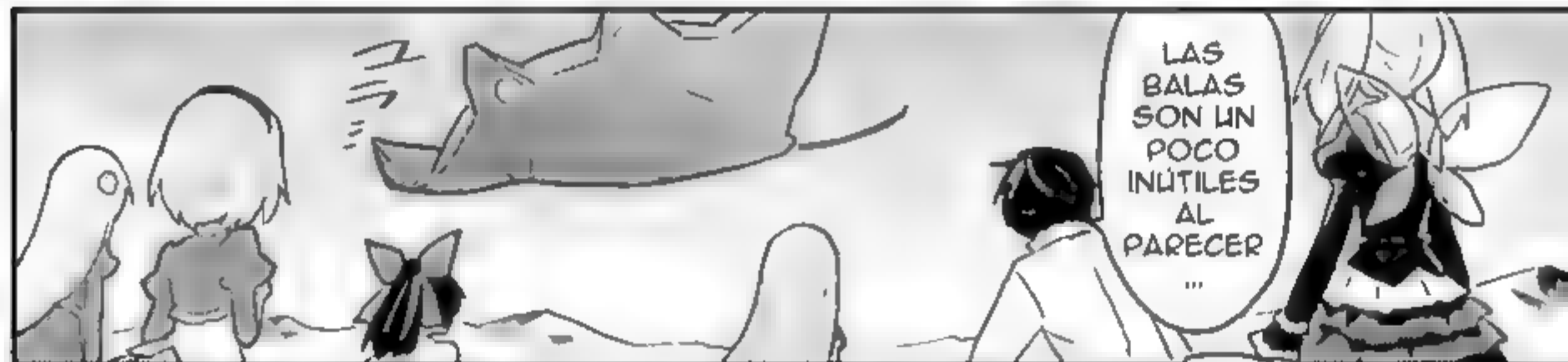
¡DE ACUERDO,
VAMOS!

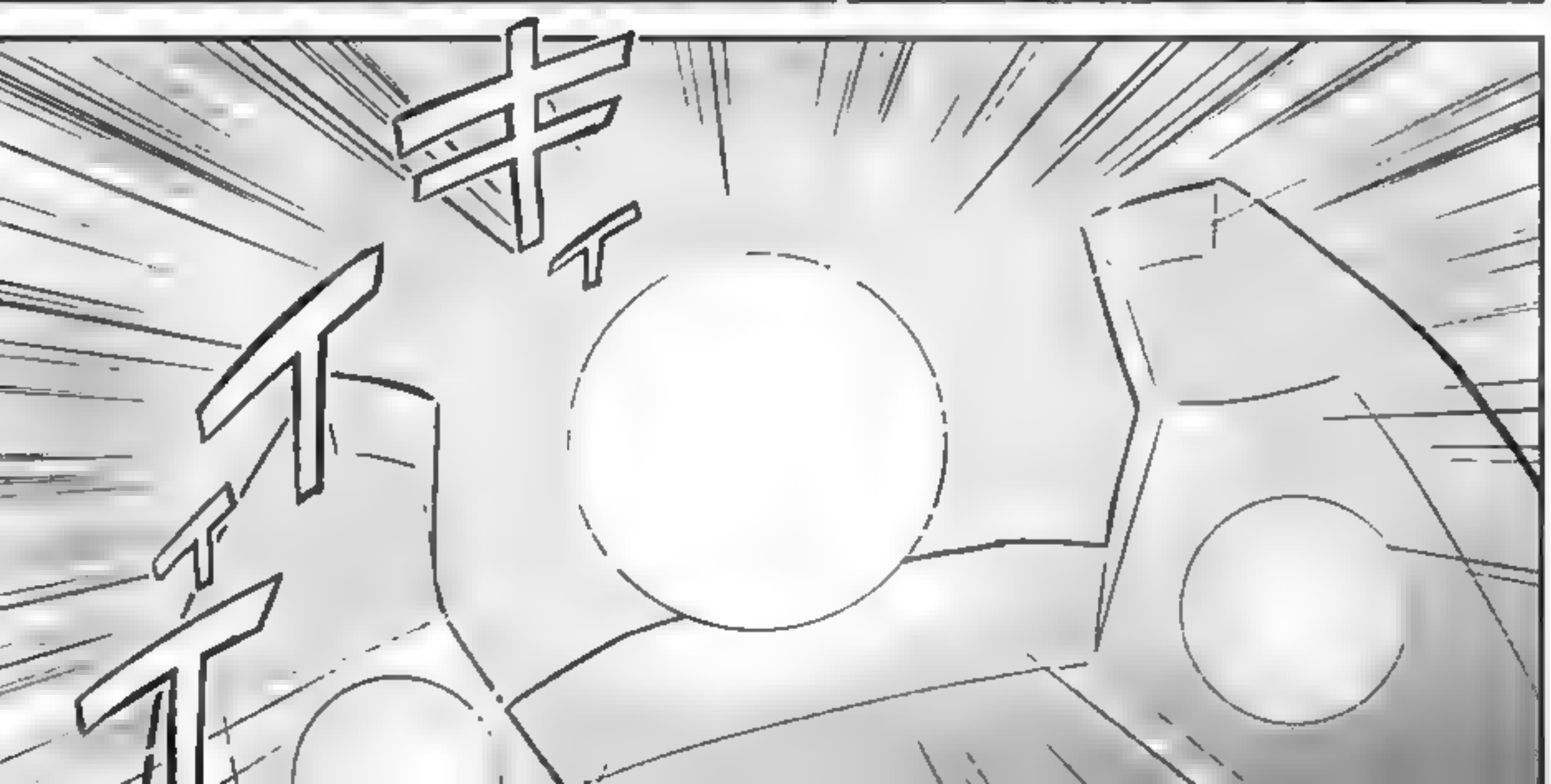


CUANDO DE
ALGUNA MANERA
TOQUE EL
SUELO, ELZE,
YAE Y YO
LO
ATACAREMOS
DIRECTAMENTE.

NO
TENEMOS
MAS
OPCIÓN QUE
USAR
ATAQUES
DE MAGIA
INDIRECTOS

DESH.

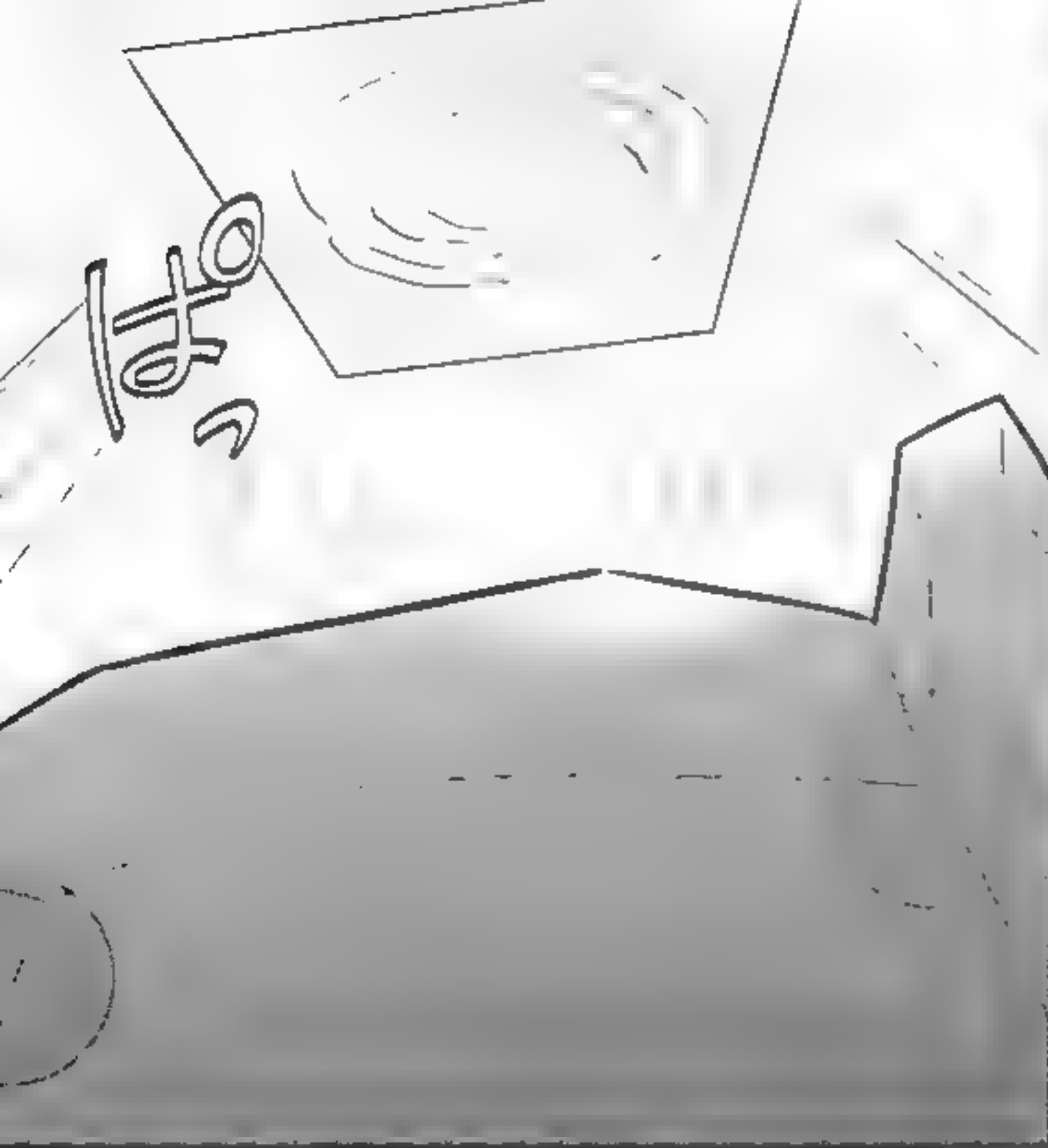


















¿DEBE-
RIAMOS
SOLO
ESCAPAR
CON
[GATE]?

ESTO ES
MALO...
USAMOS
TODAS
NUESTRAS
CARTAS.



¿HMM? ¿ERES
TÚ, TOUYA?
PENSÉ QUE
ERA ALGUIEN
MÁS.



¿EH?



¿QUE
DEMONIOS
HACE ENDE
EN ESTE
LUGAR?

HASTA
AHORA
PENSE QUE
ERAMOS
LOS UNICOS
AQUI.

¿ENDE...
?



VINE AQUI POR LA
PRESENCIA DE UN
PHRASE, PERO
NO ESPERABA
ENCONTRARTE A
TI TAMBIEN
TOIYA.

HA
PASADO
UN
TIEMPO.











ESTAMOS RECLUTANDO

TRADUCTORES:

CHINO-ESP, ING-ESP
Y JAP-ESP

LIMPIADORES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

REDIBUJANTES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

TYPESETTERS:

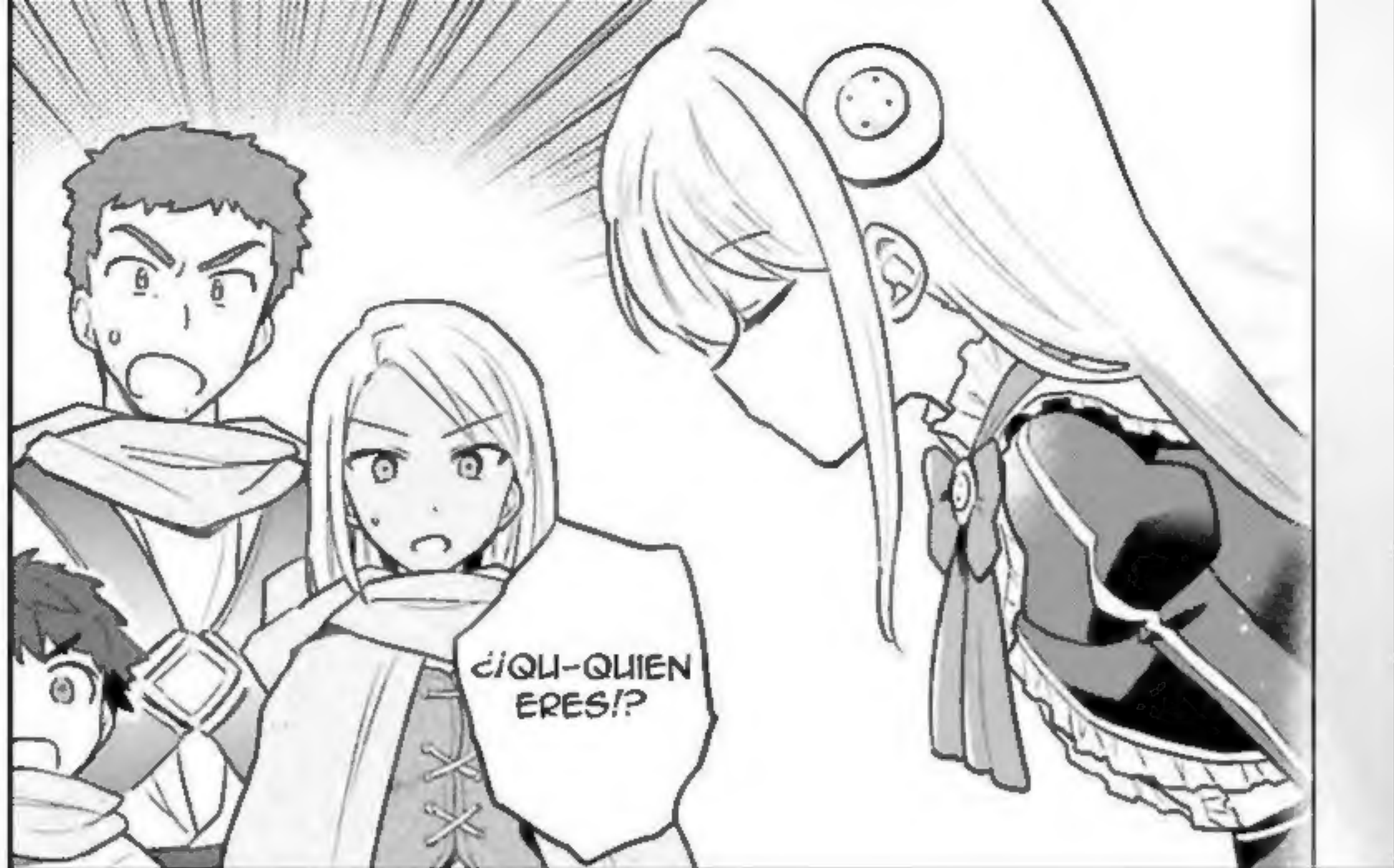
NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

SI QUIEREN UNIRSE
MANDEN MENSAJE A
FACEBOOK O HA NUESTRO
SERVER EN DISCORD

[f https://fb.me/bloodgiftscanlation](https://fb.me/bloodgiftscanlation)

[d https://discordio/bloodgift](https://discordio/bloodgift)





¿QUÍ-QUIEN
ERES!?



ESCUCHE
DE SUS
DESAFOR-
TUNADAS
CIRCUNSTANCIAS.

¿EH!?



MI REINO
PUEDE
ALBERGARLOS
SI ES
LO QUE
DESEAN.



ES UN
PLACER.

SOY LA
HIJA DE
TRISTWIN
ERNES
BELFAST,
EL REY DEL
REINO DE
BELFAST

MI
NOMBRE
ES
YUMINA
ERNEA
BELFAST.

PUEDES APOYARNOS
EN



[PAYPAL.ME/BLOODGIFT](https://www.paypal.me/BLOODGIFT)



[HTTPS://KO-FI.COM/BLOODGIFT](https://ko-fi.com/BLOODGIFT)



[HTTPS://WWW.PATREON.COM/BLOODGIFT](https://www.patreon.com/BLOODGIFT)

